

**United College**  
**The Chinese University of Hong Kong**  
**2021-2022**  
**Social Service Award Scheme**

The Scheme was launched in September 2002 to promote voluntary service for the benefit of the community. The Scheme is open to all United College students and assessment is on a yearly basis:

1. A Bronze Prize for 50 or more hours of voluntary service in one year;
2. A Silver Prize for 110 or more hours of voluntary service in two consecutive years;
3. A Gold Prize for 200 or more hours of voluntary service in three consecutive years.

Voluntary service in existing programmes organized by the College is included in the Scheme, such as social services undertaken by the United College Rotaract Club; United College Leadership Training Society and Service Learning Internship Programme.



- ✧ To encourage participation, every freshman in 2021-2022 will be provided a Record Book of Volunteer Service at the 1<sup>st</sup> College GEU lesson on 10.9.2021.
- ✧ Students with outstanding performance in the Scheme may be acknowledged openly by the College.
- ✧ Students of different years are welcome to come to the Dean of Students' Office, 1/F, Tsang Shiu Tim Building, United College to get a Record Book of Volunteer Service.

Enquiries : 3943 1750 / 3943 7575

Email : sampang@cuhk.edu.hk

香港中文大學聯合書院  
2021-2022  
社會服務獎勵計劃

書院為鼓勵同學參與社會服務，熱心公益，於 2002 年 9 月設立「社會服務獎勵計劃」，目的包括：

1. 發揚書院以香港為根，以香港為家的精神；
2. 發展同學的個人潛能，培養同學參加義務工作的興趣；
3. 肯定和獎勵熱心服務社會的同學；及
4. 紀錄同學在校外的義務社會服務活動。

本計劃歡迎所有聯合書院同學參加，各同學將獲發一本個人的義務社會服務紀錄冊。凡於一年內服務滿五十小時可獲銅獎、連續兩年內服務滿一百一十小時可獲銀獎及連續三年服務滿二百小時可獲金獎。由書院組織之服務體驗實習計劃、領袖學會義工服務、聯合書院扶輪青年服務團及其他相關團體服務項目，將包括在此計劃的認可服務內。



- ◇ 2021-2022 年度新生將在上學期 9 月 10 日第一堂書院通識課上獲派發有關小冊子，以鼓勵參加。
- ◇ 書院將公開表揚參與此計劃有傑出表現的同學。
- ◇ 書院亦歡迎各年級同學到書院曾肇添樓二樓學生輔導處索取義工服務紀錄冊。

查詢電話：3943 1750 / 3943 7575  
電郵：sampang@cuhk.edu.hk